



Università  
Ca' Foscari  
Venezia

Prot. n° 30750 del 04/07/2016

Area Didattica e Servizi agli Studenti  
Ufficio Relazioni Internazionali

**SELEZIONE PER L’AFFIDAMENTO DI ATTIVITÀ TUTORIALI  
PER STUDENTI INTERNAZIONALI  
(art. 2 DM n.198/2003)**

**Art. 1**

**Svolgimento e caratteri della prestazione**

1. L’Ufficio Relazioni Internazionali indice una selezione per titoli ed eventuale colloquio per l’affidamento a **5** studenti capaci e meritevoli, iscritti ai corsi di dottorato e ai corsi di laurea magistrale presso l’Università Ca’ Foscari Venezia, di attività tutoriali a favore di studenti internazionali nel periodo 24 agosto–11 novembre 2016 (4 tutor) e 09/01/17-17/03/17 (1 tutor).
2. Gli studenti dovranno assicurare la propria disponibilità in tutto il periodo in cui si svolgerà il servizio.
3. I tutor dovranno svolgere attività di **accoglienza, accompagnamento, assistenza amministrativa e didattica, nonché supporto linguistico per i beneficiari dei progetti Erasmus+ - International Credit Mobility, Erasmus Mundus 2 - HERMES e SUNBEAM.**
4. I tutor selezionati faranno una formazione obbligatoria specifica per lo svolgimento dell’attività.
5. Inoltre i tutor selezionati si impegneranno ad assolvere l’obbligo formativo in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro (D.M. n.363/1998; Decreto Legislativo n.81/2008 e s.m.i.; ASR 21/12/2011), nei termini e secondo le modalità indicate nell’invito al corso “Formazione generale dei lavoratori in materia di sicurezza e salute sul lavoro”, di cui riceverà copia dopo la stipula del contratto. Qualora i tutor abbiano già ottemperato all’obbligo formativo in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, si impegnano a inviare, entro 30 giorni dalla stipula del contratto, il relativo attestato al seguente indirizzo di posta elettronica: [formazione.sicurezza@unive.it](mailto:formazione.sicurezza@unive.it).
6. I tutor selezionati dovranno avere preso visione del Codice etico, disponibile nel sito web di Ateneo all’indirizzo <http://www.unive.it/media/allegato/regolamenti/codici/Nuovo-Codice->

Etico.pdf, e del Codice di comportamento – art.54 comma 5 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n.165, disponibile nel sito web di Ateneo all'indirizzo <http://www.unive.it/pag/8353/>.

7. Gli studenti vincitori della presente forma di collaborazione possono aver svolto o svolgere nell'a.a. 2016-17 altra collaborazione come tutor specialistico di ateneo, consapevoli che l'attività tutoriale specialistica complessiva di ogni singolo tutor non può superare le 90 ore per anno accademico. Per comprovate esigenze di continuità relative a progetti di tutorato di particolare complessità la cui applicazione richieda una maggiore durata temporale, è consentito che un singolo tutor possa svolgere fino a 150 ore di attività di tutorato.

8. La presente forma di collaborazione è compatibile con la fruizione delle borse di studio di cui al Decreto Legislativo 29 marzo 2012, n. 68 (borse regionali per il diritto allo studio).

## **Art. 2**

### **Requisiti di ammissione**

1. Per l'ammissione alla selezione di cui all'art. 1 sono richiesti i seguenti requisiti che devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda:

- a) Essere regolarmente iscritti per l'a.a. 2015-16 a un corso di laurea magistrale dell'Ateneo fino alla durata normale degli studi aumentata di un anno accademico;
- b) Essere regolarmente iscritti per l'a.a. 2015-16 a un corso di dottorato dell'Ateneo;
- c) Essere in regola con il pagamento delle tasse e dei contributi universitari per l'anno accademico 2015/2016;
- d) Gli studenti che intendono laurearsi in una delle sessioni previste per l'anno accademico 2015/2016 (autunnale/straordinaria) e che nello stesso anno accademico non sono iscritti ad anni fuori corso, dovranno essere solamente in regola con il pagamento delle tasse e dei contributi universitari per l'anno accademico 2015/2016.

## **Art. 3**

### **Requisiti richiesti per lo svolgimento delle attività**

1. E' richiesta esperienza di mobilità internazionale (ad. es. programmi Erasmus, Erasmus+, Erasmus Mundus- Azione 2, Overseas, ecc.)

2. E' richiesta la conoscenza della lingua inglese di livello almeno B2 del quadro europeo di riferimento per le lingue. Costituirà titolo preferenziale la conoscenza della lingua portoghese, russa, araba o cinese.

3. Sono richieste attitudini e capacità interculturali e di problem-solving.

4. I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di presentazione della domanda.

## **Art. 4**

### **Domanda e termine di presentazione**

1. La domanda, redatta in carta semplice secondo lo schema allegato, dovrà essere presentata personalmente presso l'Ufficio Relazioni internazionali, Ca' Foscari, primo piano, Dorsoduro 3246, 30123 - Venezia, negli orari di apertura al pubblico (martedì, mercoledì e venerdì dalle 9.30 alle 12.30, il mercoledì anche dalle ore 14.30 alle 16.30), per posta tramite raccomandata con ricevuta di ritorno (in questo caso, non fa fede la data del timbro postale), via fax al numero 041 234 7567, via e-mail a [international.cooperation@unive.it](mailto:international.cooperation@unive.it), con scansione del documento d'identità (titolo: "Tutorato Specialistico ICM- EM2"), oppure tramite PEC (Posta Elettronica Certificata) all'indirizzo [protocollo@pec.unive.it](mailto:protocollo@pec.unive.it), entro le ore 12.30 del 20/07/2016.
2. I candidati dovranno allegare, a pena di esclusione dalla selezione:
  - Curriculum vitae in formato europeo con foto, sottoscritto in originale, con l'elenco dei titoli posseduti;
  - Certificato di iscrizione con l'indicazione degli esami sostenuti. In luogo del certificato è consentita la presentazione di una autocertificazione ai sensi della normativa vigente in materia.
3. I dottorandi devono allegare autorizzazione scritta del Coordinatore del Dottorato a svolgere l'attività oggetto del bando di selezione.
4. I candidati portatori di handicap dovranno fare esplicita richiesta in relazione al proprio handicap riguardo all'ausilio necessario per l'espletamento dell'eventuale colloquio.
5. Non è richiesta l'autenticazione della sottoscrizione della domanda.
6. La conoscenza della lingua inglese, ed eventualmente delle altre lingue indicate, potrà essere autocertificata; la commissione selezionatrice potrà riservarsi di verificare quando dichiarato dai candidati in sede di colloquio.

## **Art. 5**

### **Commissione selezionatrice**

1. La Commissione selezionatrice, nominata con provvedimento dirigenziale, è composta da tre componenti.
2. In via preliminare la Commissione definisce i criteri di valutazione dei titoli, il punteggio e le modalità di svolgimento dell'eventuale colloquio, secondo quanto stabilito al successivo articolo.

## **Art. 6**

### **Titoli valutabili e colloquio, graduatoria e affidamento attività/assegno**

1. La commissione dispone fino ad un massimo di complessivi 30 punti da ripartire tra titoli e eventuale colloquio nel seguente modo:

#### **A) Carriera accademica:**

Per dottorandi, valutazione carriera accademica e per studenti dei corsi di laurea magistrale, risultati degli esami di profitto (voto e CFU acquisiti) e voto finale di laurea (fino a **punti 5**);

**B) Esperienze di mobilità e affini alle attività del bando:**

- Esperienze di mobilità (ad. es. programmi Erasmus, Erasmus+, Erasmus Mundus-Azione 2, Overseas, ecc.) (fino a **punti 5**);
- Esperienze precedenti affini alle attività previste dal bando (tutorato, collaborazioni generiche, programmi di buddying) (fino a **punti 5**);

**C) Conoscenze linguistiche:**

- Livello di conoscenza della lingua inglese (minimo B2) (fino a **punti 5**);
- Livello della eventuale conoscenza della lingua portoghese, russa, araba o cinese (fino a **punti 5**);

**D) Attitudini:**

Attitudini e capacità interculturali e di problem-solving (fino a **punti 5**).

2. Al termine della selezione la Commissione formula una graduatoria secondo i punteggi assegnati e ne dà pubblicità attraverso pubblicazione nel sito di ateneo al seguente indirizzo: [www.unive.it](http://www.unive.it) > Ateneo > Lavora con noi > Bandi di tutorato specialistico>Settore mobilità internazionale, a partire dal 29/07/2016.

3. La graduatoria di merito rimane valida per un anno a partire dalla data di pubblicazione.

4. Ai candidati vincitori della selezione verrà affidato lo svolgimento delle attività di cui all'art.1 per un impegno complessivo di 150 ore ciascuno, da svolgersi nel periodo 24 agosto-11 novembre 2016 o nel periodo 09/01/17-17/03/17.

5. Potranno essere chiamati a svolgere la formazione anche i primi idonei a svolgere l'attività.

6. Per detta attività è corrisposto un assegno dell'importo orario lordo di 20,00 €, comprensivi anche degli oneri a carico dell'ente.

7. La sede di svolgimento delle attività è l'Università Ca' Foscari Venezia.

8. Il compenso di cui al precedente comma 6 non verrà corrisposto allo studente che non abbia svolto il 100% delle ore di attività di collaborazione previste dal contratto.

9. Il tutor non può essere dipendente dell'Università.

10. Il tutor si impegna ad attivare obbligatoriamente, come unica modalità per l'accredito del compenso spettante, la Carta Multiservizi di Ca' Foscari entro 15 giorni dalla stipula del contratto. Diversamente non sarà possibile disporre il pagamento (I borsisti di Dottorato possono scegliere la modalità di accredito mensile della borsa: potranno attivare la Carta Multiservizi o avvalersi di un proprio conto corrente).

**Art. 7****Responsabile del procedimento**

1. Il responsabile del procedimento, ai sensi e per gli effetti della Legge n. 241/1990, è la dott.ssa Maria Cristina Soria San Teodoro.

## **Art. 8**

### **Utilizzazione e diffusione dei dati**

1. Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" si informa che: I dati personali richiesti o acquisiti, i dati relativi alla carriera universitaria e comunque prodotti dall'Università Ca' Foscari Venezia nello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali, nonché i dati derivanti dal trattamento automatizzato di entrambi, possono essere raccolti, trattati, comunicati e diffusi - sia durante la carriera universitaria dell'interessato sia dopo la laurea - a soggetti esterni per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Università; Il conferimento dei dati personali di cui al punto è obbligatorio; Per le medesime finalità i dati personali possono essere comunicati ad altri soggetti pubblici, enti e associazioni - anche fuori dal territorio nazionale - onde consentire la comunicazione e la diffusione rivolte esclusivamente a iniziative di avviamento o orientamento al lavoro (stages e placement) e per attività di formazione post-laurea; Il trattamento dei dati può essere effettuato attraverso strumenti manuali, informatici e telematici atti a gestire i dati stessi e avviene in modo da garantirne la sicurezza e la riservatezza; Gli interessati sono titolari dei diritti di cui all'art. 7 della citata legge, tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che li riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi; Titolare del trattamento dei dati è l'Università Ca' Foscari Venezia, con sede in Dorsoduro, 3246 - 30123 - Venezia.

2. Il bando è consultabile nel sito [www.unive.it](http://www.unive.it) > Ateneo > Lavora con noi > Bandi di tutorato specialistico > Settore mobilità internazionale.

3. Per maggiori informazioni sul presente avviso l'ufficio di riferimento è: Ufficio Relazioni internazionali ([international.cooperation@unive.it](mailto:international.cooperation@unive.it), 041 234 7000-8054-7571) .

Venezia, 04/07/16

f.to

Il Dirigente

dott. Mario Magliari